



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	JOLIDON Gaël	96285
17	A	CLEMENCE Arnaud	98327
66	G	DUBOIS Xavier	99294
33	G	FERRARI Laetitia	207421
51		MATTIONI Sébastien	94147
29		FORSTER Gaetan	212338
36		DURAND Jolan	206293
15		RUCHTI Sylvain	207306
97		GEISER Anthony	215055
11		FERRARI Loïc	204252
3		OPPLIGER Fabrice	96290
69		GÜNTER Mathieu	209410
28		BEUCHAT Christophe	96284
59		CERF Raphaël	209263

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
17:54	15	59	1
35:19	28		2
36:35	3		3
46:31	97		4
55:22	97		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:18	3	2	11:49
33:02	17	2	35:02
40:34	17	2	42:34
46:25	59	2	48:07
48:32	TS	2	50:32
56:20	17	2	58:20

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rossemaison II</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>06.10.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:58</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POB23</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>108</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>94140</b> <b>BREGNARD Alain</b>	
Official scorer Marqueur	<b>214061</b> <b>CHAPPATTE Joris</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>10102</b> <b>VOISARD Dominique</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>205183</b> <b>OBERSON Yvan</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	<b>98313</b>	<b>KOHLER Sébastien</b>	

**2 Rossemaison II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	PETEUT Michael	205282
12	A	SIMON Amaury	204254
1	G	PENTECOTE Arnaud	215298
23	G	MERCAY Jean	2147
13		KOULMEY Sébastien	95229
15		SCHMASSMANN Ronan	209396
16		TURBERG Julien	208089
45		GAGNEBIN Nathan	211205
50		SCHAFFTER Régis	205130
77		COMMENT Gaël	94254
88		HELPER Julian	206248
89		KOULMEY Grégory	2257
95		SEURET Dylan	201404
94		WEISS Emmanuel	30097

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:00	94	12	1
11:49	88	12	2
16:22	12	94	3
48:07	TS	94	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
18:56	50	2	20:56
37:40	88	2	39:40
44:08	45	2	46:08
60:00	89	2	60:00

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>94305</b>
	<b>SEURET Cédric</b>

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	<b>94305</b>	<b>SEURET Cédric</b>	

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	<b>X</b>

TOTAL	<b>8 min</b>
-------	--------------